

Настоящее Дополнение к услугам XaaS («**Дополнение к услугам XaaS**») заключается между компанией Siemens («**Siemens**» или «**СИСВ**») и заказчиком («**Заказчик**»), указанным в Заказе, дополняет и изменяет положения применимого договора (включая все применимые дополнительные условия) между сторонами, который регулирует использование продуктов или услуг, указанных в Заказе (совместно именуемые «**Базовый договор**»), исключительно в отношении любых Решений, которые обозначены как «XaaS» в соответствующем Заказе. Настоящее Дополнение к услугам XaaS вместе с Базовым договором составляют единый договор между сторонами и в совокупности именуется «**Договором**». Все упоминания «Договора» в Базовом договоре будут считаться ссылками на Договор в том значении, которое определено в настоящем документе. Если иное не указано в настоящем документе, термины, начинающиеся с заглавной буквы, имеют значение, присвоенное им в Базовом договоре. В случае противоречий между настоящим Дополнением к услугам XaaS и Базовым договором, преимущественную силу будет иметь настоящее Дополнение к услугам XaaS. Для принятия настоящего Дополнения к услугам XaaS необходимо подписать его от руки либо электронной подписью в соответствующем Заказе. Если Заказчик не принимает настоящее Дополнение к услугам XaaS, Заказчик не должен устанавливать и использовать какие-либо Решения.

## 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

«**AUP**» — Политика допустимого использования компании Siemens, доступная для ознакомления на веб-сайте <https://www.siemens.com/sw-terms/aup> и включенная в настоящий документ посредством ссылки.

«**Облачные сервисы**» — онлайн-службы и соответствующие облачные интерфейсы прикладного программирования (API), предоставляемые компанией Siemens в рамках Договора, включая, в том числе, программное обеспечение как услугу, платформу как услугу, службы облачного хостинга и службы онлайн-тренингов, предлагаемые отдельно или в сочетании с Программным обеспечением. Облачные сервисы не включают Программное обеспечение, Контент Заказчика и Сторонний контент.

«**Контент**» — данные, текст, аудио, видео, изображения, модели или программное обеспечение.

«**Контент Заказчика**» — Контент, введенный Заказчиком или любым Пользователем в Облачные сервисы, и любой результат, созданный Заказчиком или любым Пользователем при использовании таких Облачных сервисов на основе такого Контента, исключая какой-либо Сторонний контент или другой Контент, принадлежащий или контролируемый компанией Siemens или ее аффилированными лицами, или их соответствующими лицензиарами, и предоставляемый компанией Siemens или ее аффилированными лицами посредством Облачных сервисов или в их рамках.

«**Документация**» — инструкции по использованию, учебные материалы, техническая и функциональная документация, а также информация об API, предоставляемая компанией Siemens вместе с соответствующим Решением в печатном виде, в режиме онлайн или встроенная в функцию справки, которую Siemens может обновлять по мере необходимости.

«**Права**» — в отношении любого Решения означает лицензию и типы использования, ограничения, объем или другие измерения или условия разрешенного использования для такого Решения, как указано в Договоре или в соответствующем Заказе, включая, помимо прочего, любые ограничения или лимиты на количество и категории Пользователей, уполномоченных использовать такое Решение, разрешенные географические районы, доступное пространство для хранения, вычислительные мощности или другие атрибуты и показатели.

«**Решение**» — индивидуальное предложение, предоставляемое компанией Siemens, которое может включать различные комбинации Облачных сервисов, Программного обеспечения и любых сопутствующих услуг по поддержке и Документации и которое обозначено в Заказе как «XaaS».

«**Заказ**» — форма заказа (Order Form), Licensed Software Designation Agreement (LSDA) или аналогичный документ заказа, который (i) включает в себя условия Договора и определяет Решение (-я), заказанное (-ые) Заказчиком, а также любые связанные с ними платежи; (ii) подписан Заказчиком от руки или электронной подписью, или согласован с помощью электронной системы, определенной компанией Siemens; и (iii) принят компанией Siemens.

«**Интеллектуальная собственность Siemens**» — любые патенты, авторские права, секреты производства и другие права на интеллектуальную собственность, включенные, связанные или используемые при предоставлении или выполнении какого-либо Решения или технического решения, лежащего в основе какого-либо Решения, а также любые улучшения, модификации или производные работы на основе чего-либо из вышеизложенного.

«**Срок подписки**» — период времени, указанный в Заказе, на который Заказчику предоставляется Решение с ограниченным сроком действия. Любое продление предполагает новый Срок подписки.

«**Сторонний контент**» — Контент, приложения и услуги, принадлежащие третьей стороне или контролируемые третьей стороной и предоставляемые Заказчику через Облачные сервисы или в связи с ними.

«**Пользователь**» — физическое или юридическое лицо, которое получает доступ к Решению в рамках Договора, независимо от того, предоставлен ли такой доступ Заказчиком, компанией Siemens по просьбе Заказчика или третьим лицом, уполномоченным Заказчиком.

## 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

2.1 **Права использования.** В отношении Облачных сервисов, содержащихся в Решении, компания Siemens предоставляет Заказчику неисключительное, непередаваемое, ограниченное право на доступ к таким Облачным сервисам и их использование для внутренних деловых целей Заказчика в течение соответствующего Срока подписки, исключительно в соответствии с Правами и Договором. Программное обеспечение и Документация, содержащиеся в Решении, предоставляются Заказчику на условиях лицензии, предоставляемой на Программное обеспечение в Базовом договоре, в соответствии с Правами.

- 2.2 **Пользователи.** Количество и категории Пользователей, имеющих право доступа к Решению, определяются в Правах. Заказчик обеспечивает соблюдение всеми Пользователями обязательств Заказчика по Договору. Если Заказчику станет известно о каком-либо нарушении Пользователем своих обязательств по Договору или о каком-либо несанкционированном доступе к учетной записи Пользователя, Заказчик должен незамедлительно уведомить об этом компанию Siemens и обеспечить прекращение доступа соответствующего лица к Решениям. Заказчик несет ответственность за любое действие или бездействие любого Пользователя и любого лица, использующего учетную запись Пользователя или имеющего к ней доступ в связи с Договором.
- 2.3 **Основные ограничения использования.** Договоренности, ограничения, предельные значения или условия, установленные в Базовом договоре, которые применяются в отношении программного обеспечения, услуг и документации, предоставляемой компанией Siemens, включая, помимо прочего, любые положения о конфиденциальности (собрательно «**Ограничения использования**»), будут считаться применимыми к использованию Решений Заказчиком (включая Облачные сервисы, содержащиеся в Решении), и Заказчик обязуется обеспечить соблюдение всеми Пользователями Ограничений использования.
- 2.4 **Сохранение прав.** Все Программное обеспечение, Облачные сервисы и непубличная Документация являются секретом производства и конфиденциальной информацией компании Siemens и ее лицензиаров. Компания Siemens и ее лицензиары сохраняют право собственности на Программное обеспечение, Облачные сервисы, Документацию и IP Siemens. Компания Siemens оставляет за собой все права в отношении Предложений и Интеллектуальную собственность Siemens, явно не предоставленные в рамках Договора.
- 2.5 **Ознакомительные версии.** Все функции или услуги, предлагаемые как часть Облачных сервисов до их основного выпуска, которые обозначены или иным образом характеризованы Заказчику как «Ознакомительная версия», «Предварительный выпуск», «Версия раннего доступа» или «Неосновной выпуск» («**Ознакомительные версии**»), предоставляются «КАК ЕСТЬ» без гарантии, возмещения убытков, поддержки и других обязательств. Компания Siemens имеет право в любое время изменять, ограничивать, приостанавливать или прекращать работу каких-либо Ознакомительных версий. Заказчик признает, что Ознакомительные версии не готовы для использования на производстве, и что использование Заказчиком каких-либо Ознакомительных версий осуществляется исключительно на его риск и по его усмотрению.
- 2.6 **Обратная связь.** Если Заказчик предоставляет какие-либо идеи или отзывы относительно какого-либо Решения, включая предложения по изменениям или усовершенствованиям, запросы на поддержку (включая всю связанную информацию) и исправления ошибок (далее «**Обратная связь**»), такая Обратная связь может использоваться компанией Siemens без каких-либо условий и ограничений.

### 3. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЛАЧНЫХ СЕРВИСОВ

Следующие дополнительные условия применяются ко всем Облачным сервисам, содержащимся в Решении:

- 3.1 **Права.** Облачные сервисы, содержащиеся в Решении, могут использоваться (i) во всем мире определенным количеством Уполномоченных пользователей, которое указано в Заказе по отношению к таким Облачным сервисам, при условии соблюдения обязательств Заказчика по Договору, касающихся соблюдения требований экспортного контроля, и (ii) исключительно вместе с Программным обеспечением, содержащимся в таком Решении. В отношении использования Облачных сервисов термин «Уполномоченные пользователи» означает Пользователей, которым разрешается использовать Программное обеспечение, содержащееся в Решении, на условиях Базового договора, независимо от того, обращаются Пользователи к Облачным сервисам с территории Заказчика или эпизодически с любой другой территории. Если Облачные сервисы позволяют Заказчику предоставить доступ дополнительным Пользователям в роли «гостей» (guest), такой гостевой доступ может быть предоставлен любому физическому лицу, которому нужен доступ к соответствующим Облачным сервисам для поддержки внутренней деятельности Заказчика в качестве сотрудника, заказчика, клиента, поставщика, консультанта, агента, подрядчика или другого бизнес-партнера Заказчика, с учетом ограничений на доступ со стороны конкурентов Siemens, если таковые требуются. Гостевые Пользователи считаются Уполномоченными пользователями в соответствии с Договором, но не будут учитываться в максимальном количестве Уполномоченных пользователей, которое указано в Заказе для соответствующей подписки. В любом случае каждый Пользователь должен являться Уполномоченным пользователем, идентифицируемым по имени. Заказчик может со временем переназначить право на доступ к Облачным сервисам и их использование от одного Уполномоченного пользователя другому Уполномоченному пользователю внутри той же самой категории Прав 1 (один) раз в течение календарного месяца. Дополнительные ограничения на использование могут действовать в отношении использования Заказчиком Облачных сервисов и могут быть технически реализованы с помощью параметров Облачных сервисов.
- 3.2 **Договоры об уровне оказываемых услуг.** Техническая поддержка Siemens для Облачных сервисов и применимые уровни оказываемых услуг регулируются Системой уровней оказываемых услуг и поддержки Облачных сервисов, которую можно найти на веб-сайте: <https://www.siemens.com/sw-terms/sla> и которая включена в настоящий документ посредством ссылки. Уровни оказываемых услуг и технической поддержки неприменимы к Облачным сервисам, используемым вместе с Программным обеспечением, для которого Услуги по обслуживанию или поддержке больше не предоставляются.
- 3.3 **Изменения в Облачных сервисах.** Siemens может время от времени изменять или заменять Облачные сервисы, а также приостанавливать их действие. В течение Срока подписки Siemens не должен существенно ухудшать основные характеристики и функциональные возможности Облачных сервисов или прекращать действие Облачных сервисов без предоставления Облачных сервисов на замену, за исключением случаев, когда это необходимо для учета (i) новых правовых требований, (ii) изменений, налагаемых поставщиками или субподрядчиками Siemens (например, прекращение отношений Siemens с поставщиком программного обеспечения или услуг, необходимых для предоставления таких Облачных сервисов), (iii) рисков безопасности, которые невозможно устранить коммерчески обоснованным способом. Siemens должен уведомлять Заказчика о любом таком существенном ухудшении или прекращении предоставления Облачных сервисов в обоснованные кратчайшие возможные сроки, и, в свою очередь, Заказчик имеет право расторгнуть Заказ в отношении соответствующего Решения путем направления письменного уведомления компании Siemens, при этом данное право на расторжение должно быть реализовано в течение 30 дней после получения Заказчиком уведомления о таком ухудшении или прекращении. В случае такого расторжения или

прекращения предоставления Облачных сервисов Siemens должен возратить все предоплаченные платежи за соответствующее Решение в размере, пропорциональном оставшейся части Срока подписки на данное Решение.

- 3.4 **Использование служб обмена сообщениями.** Заказчик вправе использовать Облачные сервисы для отправки электронной почты или других сообщений Пользователям и третьим лицам. Заказчик несет полную ответственность за все такие сообщения и их содержание. Сообщения могут блокироваться, задерживаться или не доставляться серверами назначения и по другим причинам, не зависящим от Siemens, и не предоставляется никакой гарантии того, что уведомления достигнут своего адресата в заданные сроки.
- 3.5 **Аспекты вне объема Решения.** Облачные сервисы намеренно не включают в себя Сторонний контент, даже если такой Сторонний контент взаимодействует с Облачными сервисами, может быть доступен в Облачных сервисах или их посредством, или предлагается на торговой онлайн-площадке, предоставляемой компанией Siemens или любым из ее аффилированных лиц или деловых партнеров. Любые договорные отношения, касающиеся Стороннего контента, должны возникать исключительно между Заказчиком и соответствующим сторонним поставщиком и могут регулироваться отдельными условиями, предоставляемыми компанией Siemens вместе со Сторонним контентом или в качестве его части. Siemens не несет никакой ответственности за Сторонний контент или использование Заказчиком такого Стороннего контента. Облачные сервисы также намеренно не включают в себя (i) доступ к Интернету или любой другой сети, (ii) подходящее подключение или какие-либо другие ресурсы, необходимые для доступа или использования Облачных сервисов, (iii) передачу Контента в глобальную сеть центров обработки данных, используемую Siemens для предоставления Облачных сервисов, и из нее.
- 3.6 **Политика допустимого использования, освобождение от ответственности.** Заказчик должен обеспечивать соблюдение всеми Пользователями положений Политики допустимого использования. Заказчик обязуется освободить компанию Siemens, ее аффилированных лиц, субподрядчиков и их представителей от каких-либо претензий третьих лиц по возмещению ущерба, штрафов или затрат (включая гонорары и расходы адвокатов), связанных каким-либо образом с (i) каким-либо нарушением Политики допустимого использования Заказчиком или каким-либо Пользователем, (ii) каким-либо нарушением законов, нормативных актов или прав третьих сторон в результате использования Заказчиком или каким-либо Пользователем какого-либо Решения, или (iii) Контентом Заказчика.
- 3.7 **Право собственности и использование Контента Заказчика.** Компания Siemens не приобретает в силу Договора никакого права собственности в отношении Контента Заказчика. Компания Siemens и ее субподрядчики должны использовать Контент Заказчика только в целях предоставления Решений или иным способом, разрешенным в Договоре или согласованным сторонами. Заказчик несет ответственность за содержание, управление, передачу, использование, точность и качество Контента Заказчика, а также за средства, с помощью которых Заказчик приобретает такой Контент Заказчика. Siemens рекомендует Заказчику подтвердить географическую область, в которой будет осуществлено хранение Контента Заказчика и которая может находиться вне страны нахождения Заказчика. Заказчик гарантирует, что Контент Заказчика может быть обработан и использован так, как предусмотрено настоящим Договором, без нарушения каких-либо прав третьей стороны и каких-либо законов или нормативных актов.
- 3.8 **Защита Контента Заказчика.** Облачные сервисы должны предоставляться с использованием процессов и мер безопасности, предназначенных для защиты целостности и конфиденциальности Контента Заказчика. Заказчик остается ответственным за принятие соответствующих мер по защите, удалению и извлечению Контента Заказчика, включая сохранение резервных копий. Некоторые Облачные сервисы могут предоставлять функции, позволяющие Заказчику делиться Контентом Заказчика с третьей стороной или делать Контент Заказчика общедоступным посредством определенных Облачных сервисов. Если Заказчик решит использовать такие функции, то доступ к Контенту Заказчика, его использование и передача могут осуществляться третьей стороной, которой Заказчик предоставляет такой доступ или передает такой Контент Заказчика, и решение Заказчика использовать такие функции принимается исключительно по его усмотрению и на его риск.

#### 4. ДАННЫЕ

- 4.1 **Безопасность и защита данных.** Каждая сторона должна соблюдать применимые законы о защите данных, регулирующие защиту персональных данных, в отношении своих соответствующих обязательств по Договору. В тех случаях, когда компания Siemens выступает в качестве процессора Заказчика по обработке персональных данных, предоставленных Заказчиком, Условия защиты данных, доступные по ссылке <https://www.siemens.com/dpt/sw>, включая описанные в них технические и организационные меры, применяются к использованию соответствующего Решения и включены в настоящий документ посредством ссылки.
- 4.2 **Системная информация.** Компания Siemens и ее аффилированные лица, а также их субподрядчики, вправе собирать и выводить информацию, статистику и показатели, касающиеся использования, эксплуатации, поддержки и обслуживания Решений или Контента Заказчика (совместно именуемые «Системная информация»), и вправе использовать Системную информацию для поддержки, обслуживания, отслеживания, эксплуатации, разработки и улучшения своих продуктов и услуг и обеспечения соблюдения своих прав при условии, что вся Системная информация, полученная из Контента Заказчика, объединяется с другой информацией таким образом, что исходный Контент Заказчика не может быть идентифицирован. Siemens вправе разгласить Системную информацию своему соответствующему авторизованному партнеру исключительно в пределах, в которых это обоснованно необходимо партнеру для выполнения им обязательств по поддержке Заказчика.

#### 5. ГАРАНТИИ И ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- 5.1 **Гарантия.** Компания Siemens гарантирует, что Облачные сервисы будут работать в основном в соответствии с характеристиками и функциональными возможностями, описанными в Документации. В пределах, допустимых действующим законодательством, в качестве полной ответственности Siemens и единственного и исключительного средства правовой защиты Заказчика в случае наступления гарантийного случая, Siemens по своему выбору (i) приложит коммерчески обоснованные усилия для восстановления не соответствующих требованиям Облачных сервисов, чтобы они соответствовали данной гарантии, (ii) если такое восстановление не будет коммерчески целесообразным, Siemens вправе расторгнуть Заказ на не соответствующее требованиям Решение и вернуть все предоплаченные платежи за такое Решение в размере, пропорциональном оставшейся части Срока подписки на

данное Решение. Гарантия на Облачные сервисы не распространяется на (а) Ознакомительные версии и любые безвозмездные Решения, (б) неполадки, проблемы или дефекты, возникающие из-за Контента Заказчика, Стороннего контента или использования Облачных сервисов не в соответствии с условиями Договора. Гарантия на программное обеспечение, указанная в Базовом договоре, применяется к Программному обеспечению, содержащемуся в Решении, при условии, что в случае, если Siemens решит потребовать возврат Программного обеспечения в качестве средства правовой защиты для действительной претензии по гарантии на Программное обеспечение, соответствующее возмещение Заказчику будет включать все предоплаченные платежи за соответствующее Решение в размере, пропорциональном оставшейся части Срока подписки на данное Решение.

- 5.2 **Отказ от ответственности.** Siemens предоставляет только ограниченные гарантии, прямо указанные в Договоре, и отказывается от любых других гарантий, включая, без ограничений, подразумеваемые гарантии товарных свойств и пригодности для конкретной цели. Siemens не гарантирует, что (i) ошибки, о которых сообщается, будут исправлены, а запросы поддержки будут удовлетворены в соответствии с потребностями Заказчика, (ii) Решения и любой Сторонний контент будут работать бесперебойно, безошибочно, безотказно, и не будут содержать вредных компонентов, или (iii) любой Контент, включая Контент Заказчика и Сторонний контент, будет защищен и не будет потерян или поврежден. Заявления, касающиеся Решений, элементов или функций, имеющие место при общении с Заказчиком, представляют собой техническую информацию, а не гарантию или заверение.

Заказчик несет ответственность за оценку пригодности каждого Решения для предполагаемой Заказчиком области применения, выбор конкретного Решения, необходимого для достижения Заказчиком предполагаемых результатов, а также за использование Решения. Используя Решение, Заказчик соглашается с тем, что Решение соответствует требованиям Заказчика в части соответствия применимому законодательству. Заказчик за свой счет получает от поставщиков программного обеспечения и услуг, используемых Заказчиком в связи с любым Решением, все права, одобрения и разрешения, необходимые для такого использования. Заказчик соглашается, что Заказы не зависят от каких-либо будущих возможностей или функций Решения.

6. **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.** Ограничения ответственности и ограничения по времени для предъявления претензий, указанные в Базовом договоре, применяются в отношении Решений, предоставляемых компанией Siemens в рамках Договора. Не ограничивая вышесказанное, любая совокупная ответственность компании Siemens, ее аффилированных лиц, а также их соответствующих должностных лиц, директоров, лицензиаров, субподрядчиков и представителей, каким-либо образом связанная с любым Решением, будет ограничена суммой, уплаченной компании Siemens за Решение, которое привело к возникновению ответственности, в течение 12 месяцев, непосредственно предшествовавших первому событию, давшему повод для претензии, независимо от формы иска, будь то на основе договора, закона, правонарушения (включая халатность) или иного. Вышеуказанное ограничение не применяется в той степени, в которой ответственность не может быть ограничена в соответствии с действующим законодательством.

## 7. ПРОДЛЕНИЕ, ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ, РАСТОРЖЕНИЕ

- 7.1 **Подписка и продление.** Если это указано в Заказе или иным образом согласовано сторонами в письменном или в электронном системе, доступ к которой предоставлен компанией Siemens, Срок подписки для соответствующего платного Решения будет автоматически продлеваться на последующие Сроки подписки, если ни одна из сторон не уведомит другую не менее чем за 60 дней до окончания текущего Срока подписки о том, что она решила его не продлевать. Каждый продленный Срок подписки будет иметь ту же продолжительность, что и предыдущий срок, или 12 месяцев, в зависимости от того, что больше. Базовый договор со всеми изменениями и дополнениями актуального Дополнения к услугам ХаaS (или заменяющие их условия), доступный для ознакомления на веб-сайте <https://www.siemens.com/sw-terms/xaas-addendum>, будет применяться в течение следующего Срока подписки вместо Договора. Платеж за каждый возобновленный Срок подписки должен быть таким же, как и за предыдущий Срок подписки, если только (i) компания Siemens не уведомит Заказчика о будущем изменении размера платежа не менее чем за 90 дней до окончания текущего Срока подписки или (ii) платеж за возобновленные Сроки подписки не будет указан в Заказе.
- 7.2 **Приостановление действия.** Siemens вправе немедленно, полностью или частично приостановить или ограничить доступ Заказчика и любого Пользователя к Решениям и возможность их использования, если Siemens обоснованно определит, что использование Решения представляет риск безопасности для Решения, Siemens или какой-либо третьей стороны, или налагает на Siemens или какую-либо третью сторону ответственность, если Заказчик существенно нарушает Договор, или при наступлении любого из обстоятельств, которые дают Siemens право на немедленное расторжение Договора в соответствии с разделом 7.3. Приостановление или ограничение может быть сделано в дополнение к любым другим мерам, права на которые имеются у компании Siemens по Договору, однако оно не освобождает Заказчика от обязательств по оплате платежей и будет отменено, когда причина такого приостановления или ограничения перестанет существовать.
- 7.3 **Расторжение.** Ни одна из сторон не имеет права расторгнуть Заказ в одностороннем порядке в течение соответствующего Срока подписки. Любая из сторон может немедленно расторгнуть Заказ на конкретное Решение, предоставленное на Срок подписки, в случае существенного нарушения другой стороной Договора, которое остается неустранимым в течение 30 дней с момента получения уведомления с указанием нарушения, при условии, что такое расторжение будет иметь силу только в отношении Решения, затронутого существенным нарушением. Siemens вправе незамедлительно расторгнуть любой или все Заказы или Договор после уведомления Заказчика в случае несанкционированной установки или использования Заказчиком программного обеспечения Siemens, подачи Заказчиком заявления о банкротстве или возбуждения относительно него процедуры банкротства, прекращения Заказчиком предпринимательской деятельности, какого-либо нарушения Заказчиком разделов 2, 3.6 или 8, либо в целях соблюдения действующего законодательства или по запросам государственных органов.
- 7.4 **Последствия истечения срока действия или расторжения.** По истечении соответствующего Срока подписки или в случае расторжения какого-либо Заказа на одно или несколько Решений или Договора по какой-либо причине, права Заказчика на использование, получение соответствующего Решения и доступ к нему автоматически прекращаются. Заказчик должен немедленно прекратить использование соответствующего Решения, удалить и уничтожить все Программное обеспечение и

другую конфиденциальную информацию компании Siemens, относящуюся к такому Решению, находящуюся в его владении или под его контролем, и подтвердить такое удаление и уничтожение в письменном виде компании Siemens. Заказчик вправе получить доступ для скачивания Контента Заказчика в течение 30 дней после истечения срока действия или расторжения, при условии, что Заказчик соблюдает условия Договора и оплачивает все применимые платежи. По истечении этого срока весь Контент Заказчика может быть удален. Расторжение Договора или любого Заказа на одно или более Решений не освобождает Заказчика от обязательств по уплате всех причитающихся платежей, указанных в любом Заказе. При этом все причитающиеся сборы должны выплачиваться сразу же после прекращения действия настоящего Договора. В случае расторжения Договора Заказчиком в связи с существенным нарушением со стороны Siemens в соответствии с разделом 7.3 Siemens должен вернуть обоснованную часть всех предоплаченных платежей на пропорциональной основе за оставшуюся часть Срока подписки для соответствующих Решений. Разделы 2.3, 2.4, 2.6, 3.6, 4.2, 5.2, 6, 7.4, 8 и 9 сохраняют силу после прекращения действия Договора, также как любые другие положения Базового договора, которые указаны как сохраняющие силу после прекращения действия.

## 8. ЭКСПОРТНЫЙ КОНТРОЛЬ И СОБЛЮДЕНИЕ САНКЦИЙ

- 8.1 **Экспорт.** Обязательства Siemens по Договору обусловлены соответствием Заказчика всем применимым правилам экспортного и реэкспортного контроля, законодательству об эмбарго, торговых и экономических санкциях, включая, в частности, законодательство США и Европейского союза («**Экспортное законодательство**»), и Заказчик соглашается их соблюдать. Заказчик заверяет, что Контент Заказчика является неконтролируемым (например, классификация «N» в ЕС, и «N» для ECCN или «EAR99» в США) и что никакой Контент Облачных сервисов, включая Контент Заказчика, никакое Решение, предоставляемое в рамках Договора, и никакие их производные не будут (i) загружаться Санкционным лицом или предусматривать доступ для Санкционного лица, (ii) экспортированы, реэкспортированы (включая какой-либо «предполагаемый экспорт»), отправлены, распространены, доставлены, проданы, перепроданы, поставлены или иным образом переданы, прямо или косвенно, любому Санкционному лицу или каким-либо иным образом, противоречащему Экспортному законодательству, (iii) использованы для каких-либо целей, запрещенных Экспортным законодательством, (iv) использованы в негражданских целях (например, вооружение, ядерные технологии, оружие, любое другое использование в области обороны и военного назначения), если это не разрешено Экспортным законодательством или соответствующими правительственными лицензиями или разрешениями. Не ограничивая вышесказанное, Заказчик заявляет и гарантирует, что он (a) не является Санкционным лицом; (b) не будет загружать или иным образом получать доступ или позволять третьей стороне загружать и получать доступ к какому-либо Контенту, Облачным сервисам или какому-либо Решению с территории Санкционной страны. Заказчик должен не реже одного раза в год пересматривать и актуализировать список пользователей, имеющих доступ к каким-либо Облачным сервисам, а также подтверждать, что ни один из его пользователей не является Санкционным лицом и что все Пользователи вправе продолжать использование Облачных сервисов в соответствии с Экспортным законодательством. Siemens вправе проводить необходимые проверки в соответствии с Экспортным законодательством, и Заказчик по запросу должен незамедлительно предоставить компании Siemens всю необходимую информацию. Заказчик несет ответственность за предоставление Пользователям и сбор у них всей информации, необходимой для обеспечения соблюдения действующего Экспортного законодательства (например, применимые номера экспортных списков). Термин «**Санкционная страна**» означает страну или территорию, которая является объектом или целью каких-либо комплексных торговых или экономических санкций (в настоящее время в список таких стран входят Куба, Иран, Северная Корея, Сирия и Крымская область Украины). Термин «**Санкционное лицо**» означает любое лицо, (A) внесенное в Список лиц особых категорий и запрещенных лиц, который ведется Управлением по контролю за иностранными активами Министерства финансов США, или в любой список лиц особой категории, связанный с экспортным контролем, который ведется Министерством торговли США или Госдепартаментом США, Советом Безопасности ООН, Европейским союзом, любым государством-членом Европейского союза или Соединенным Королевством; (B) осуществляющее деятельность, организованное в Санкционной стране, или являющееся ее резидентом; (C) входящее в состав правительства или действующее от имени правительства Венесуэлы или Санкционной страны; (D) принадлежащее или контролируемое одним или несколькими такими лицами.
- 8.2 **Раскрытие информации.** Если Заказчик раскрывает Siemens какую-либо информацию, которая является (i) закрытой информацией военного значения или контролируемой несекретными сведениями в соответствии с определением, данным в нормативно-правовых актах Правительства США, или (ii) объектом применения Экспортного законодательства, которое требует контролируемой обработки данных, Заказчик должен заранее уведомить сотрудников Siemens о каждом случае раскрытия и использовать средства и методы уведомления, определенные компанией Siemens.
- 8.3 **Средства правовой защиты, возмещение убытков.** В случае несоблюдения Заказчиком какого-либо положения Раздела 8 или нарушения Заказчиком какого-либо положения Экспортного законодательства в связи с каким-либо Решением или Интеллектуальной собственностью Siemens компания Siemens вправе принимать меры в соответствии с условиями Договора, а также согласно требованиям законодательства США или другого применимого права. Кроме того, Заказчик оградит компанию Siemens, ее аффилированных лиц и их представителей от ответственности и освободит их от возмещения ущерба в связи с любыми исками, убытками, штрафами и расходами (включая адвокатские гонорары и расходы), каким-либо образом связанными с несоблюдением Заказчиком положений раздела 8, включая фактическое или предполагаемое нарушение какого-либо положения Экспортного законодательства Заказчиком.
- 8.4 **Право на отказ от исполнения обязательств.** Компания Siemens не обязана выполнять обязательства по Договору, если выполнение этих обязательств невозможно в силу каких-либо препятствий, возникающих в результате национальных или международных торговых или таможенных требований или любых эмбарго, или иных санкций, включая, без ограничений, эмбарго или иные санкции, наложенные ООН, Европейским союзом или США.
9. **УВЕДОМЛЕНИЯ.** Компания Siemens вправе уведомлять Заказчика по настоящему Договору путем (i) размещения уведомления на Облачных сервисах или в административной учетной записи пользователя, которую Заказчик ведет в компании Siemens для управления подписками на Решения («**Консоль подписки**»), (ii) отправки электронного письма или другого текстового сообщения на адрес или контактный номер, предоставленный Заказчиком для деловых контактов или впоследствии связанный с Консолью

подписки, (iii) отправки электронного письма соответствующим Пользователям. Заказчик обязан регулярно посещать Облачные сервисы и Консоль подписки и всякий раз предоставлять компании Siemens актуальные адреса электронной почты представителей Заказчика. Если Заказчик не выполняет данное обязательство или если получение Заказчиком уведомления не может состояться из-за технических проблем, связанных с оборудованием или службами, которые находятся под контролем Заказчика или субподрядчиков Заказчика, уведомления будут считаться доставленными Заказчику через три дня после даты отправления такого уведомления. Несмотря на вышесказанное, уведомления, касающиеся претензий или споров, всегда будут направляться по адресу стороны, указанному в соответствующем Заказе. Сторона может изменить свой адрес для получения уведомления, отправив письменное уведомление другой стороне.